

ความสัมพันธ์ระหว่างค่าระดับน้ำตาลในเลือดครบตรวจด้วยเครื่องอัตโนมัติกับค่าระดับน้ำตาลในพลาสมາตรวจวิธีมาตรฐานกลูโคสออกซิเดส

พิเชฐ อกนิษฐากิชาติ*

บทคัดย่อ

การวิจัยภาคตัดขวางเชิงพรรณนาศึกษาความสัมพันธ์ระหว่างระดับน้ำตาลในเลือดจากปลายนิ้วมือที่ตรวจด้วยเครื่องตรวจน้ำตาลอัตโนมัติ กับระดับน้ำตาลในพลาสม่าที่ตรวจด้วยวิธีมาตรฐานกลูโคสออกซิเดส ในผู้ป่วยเบาหวาน ๒๖๗ ราย ที่รับการรักษาที่คลินิกโรคเบาหวาน โรงพยาบาลศรีเชียงใหม่ ในช่วงเดือนสิงหาคมถึงกันยายน พ.ศ. ๒๕๕๐ โดยเก็บตัวอย่างเลือดครบจากปลายนิ้วมือเพื่อตรวจระดับน้ำตาลด้วยเครื่อง Accu-Chek Advantage และเก็บตัวอย่างเลือดจากข้อพับแขนในรายเดียวกันเพื่อตรวจหาระดับน้ำตาลในพลาสม่าด้วยวิธีกลูโคสออกซิเดส, แล้วเปรียบเทียบผลการตรวจจากวิธีทั้งสองโดยใช้ค่าสัมประสิทธิ์สหสัมพันธ์ และสมการลดด้อยเชิงเส้นตรง. การศึกษาพบว่าค่าเฉลี่ยระดับน้ำตาลในเลือดครบจากปลายนิ้วมือ ๑๙๘.๐๘ มก./คล. และค่าเฉลี่ยระดับน้ำตาลในพลาสม่า ๑๗๑.๗๑ มก./คล. ระดับน้ำตาลในพลาสมามีค่าเฉลี่ยสูงกว่าค่าในเลือดครบร้อยละ ๕.๑. ระดับน้ำตาลในพลาสมามีความสัมพันธ์กับระดับน้ำตาลในเลือดครบ โดยมีค่าสัมประสิทธิ์สหสัมพันธ์เท่ากับ ๐.๙๑๑ และส่วนสมการลดด้อยเชิงเส้นตรงเพื่อประมาณค่าระดับน้ำตาลในเลือดคือ $Y = ๐.๙๑๑X + ๑๔.๕๗$.

การตรวจระดับน้ำตาลในเลือดครบด้วยเครื่อง Accu-Chek Advantage ให้ผลที่สัมพันธ์ดีกับผลจากการตรวจวิธีมาตรฐาน จึงสามารถใช้เครื่อง Accu-Chek Advantage ตรวจคัดกรองและติดตามผลการรักษาผู้ป่วยเบาหวานได้, แต่เนื่องจากค่าระดับน้ำตาลจะต่ำกว่าค่าที่ตรวจโดยวิธีมาตรฐาน จึงต้องประมาณค่าที่แท้จริงจากสมการลดด้อยเชิงเส้นตรง.

คำสำคัญ: ระดับน้ำตาลในเลือดครบ, ระดับน้ำตาลในพลาสม่า, เครื่องตรวจน้ำตาลในเลือดอัตโนมัติ, วิธีตรวจน้ำตาลในเลือดมาตรฐาน

Abstract

Correlation between Capillary Glucose Levels and Plasma Glucose Levels:

A Study at Srichiangmai Hospital

Phichet Akanittaphichat*

**Srichiangmai Hospital, Srichiangmai District, Nongkhai Province*

To examine the correlation between capillary whole blood glucose and plasma glucose determined by a capillary glucose biosensor (Accu-Chek Advantage) and the standard venous glucose oxidase test, a descriptive cross-sectional study was conducted on 267 diabetic patients who attended the DM Clinic of Srichiangmai Hospital from August to September 2007. A pair of finger-tip capillary whole blood and venous blood samples

*โรงพยาบาลศรีเชียงใหม่ จังหวัดหนองคาย



were collected from each subject for glucose determination by the capillary glucose biosensor (Accu-Chek Advantage) and the standard venous glucose oxidase test. Correlation of the results from both methods was performed by using the correlation coefficient and linear regression methods.

The mean level of capillary whole blood glucose was 156.08 mg/dl, and of plasma glucose, 171.73 mg/dl. The mean plasma glucose level was 9.1 percent higher than that of the capillary whole blood. The correlation coefficient (r) of the two methods was 0.913. The plasma glucose level may be estimated from the known capillary whole blood glucose level by the linear regression equation: $Y = 0.824X + 14.574$.

The glucose levels determined by the capillary glucose biosensor (Accu-Chek Advantage) correlated well with those obtained by the standard method (Glucose oxidase test) which represents the actual blood glucose level. Accu-Chek Advantage can be used for both DM screening and patient follow-up; the actual glucose level, which was determined by the glucose oxidase technique, can be calculated using the linear regression equation.

Key words: blood glucose level, capillary glucose biosensor, glucose oxidase test, linear regression equation

ภูมิหลังและเหตุผล

สถานการณ์โรคเบาหวานกำลังเป็นปัญหาสุขภาพทั่วโลก โดยประมาณการณ์ว่าจะมีผู้ป่วยเบาหวานเพิ่มขึ้นจาก ๑๗๑ ล้านคนใน พ.ศ. ๒๕๖๓ เป็น ๓๖๖ ล้านคนใน พ.ศ. ๒๕๗๓^(๑) โดยเฉพาะในกลุ่มประเทศกำลังพัฒนาซึ่งรวมถึงประเทศไทย ด้วย ที่จะมีผู้ป่วยเบาหวานเพิ่มขึ้นจาก ๘๔ ล้านคนเป็น ๒๒๙ ล้านคน^(๒). สำหรับข้อมูลสถานการณ์โรคเบาหวานในประเทศไทย^(๓,๔) เป็นที่น่ากังวล โรคเบาหวานจึงเป็นโรคเรื้อรังที่เป็นปัญหาทางสาธารณสุขที่สำคัญของประเทศไทย.

โรคเบาหวานเป็นโรคเรื้อรังที่ต้องการการดูแลรักษา เพื่อป้องกันการเกิดโรคแทรกซ้อนเนียบพลันและหรือภาวะแทรกซ้อนเรื้อรังทางตา ไต หัวใจ และหลอดเลือด^(๕-๗). การตรวจวัดระดับน้ำตาลในเลือดด้วยตนเองมีประโยชน์ในการควบคุมระดับของน้ำตาลในเลือด ซึ่งในปัจจุบันการตรวจวัดระดับน้ำตาลในเลือดทำได้ง่ายด้วยมาตรวัดโคลอตโนมัติ (กลูโคมิเตอร์) ที่แสดงค่าตัวเลขบนจอแสดงผล^(๘,๙). การตรวจด้วยวิธีนี้ไม่ยุ่งยาก ใช้เลือดปริมาณน้อย ทราบผลการตรวจได้ทันที, เครื่องตรวจมีขนาดเล็ก พกพาได้สะดวก จึงเหมาะสมที่จะใช้ตรวจวัดระดับน้ำตาลในเลือดด้วยตนเอง รวมทั้งใช้ใน

การตรวจคัดกรองผู้ป่วยเบาหวานในชุมชน^(๑๐).

โรงพยาบาลครีเชียงใหม่ได้นำเครื่องตรวจน้ำตาลอัตโนมัติ (Accu-Chek Advantage) มาใช้ในการให้บริการผู้ป่วยสำหรับผู้ป่วยนอก ผู้ป่วยใน และโดยเฉพาะในผู้ป่วยฉุกเฉิน เพราะเป็นวิธีการตรวจที่ได้ผลรวดเร็ว ช่วยในการตัดสินใจของแพทย์และพยาบาลในการรักษาผู้ป่วยภาวะวิกฤติ. นอกจากนี้คุณย์สุขภาพชุมชนในเขตอำเภอครีเชียงใหม่และอำเภอโพธิ์ตาก ยังได้นำเครื่องตรวจน้ำตาลอัตโนมัติรุ่นเดียวกันกับที่ใช้ในโรงพยาบาล ไปใช้ตรวจให้การรักษาผู้ป่วยเบาหวานที่โรงพยาบาลส่งกลับไปรับยารักษาต่อที่คุณย์สุขภาพชุมชน และยังใช้ในการตรวจคัดกรองเพื่อค้นหาผู้ป่วยเบาหวานในชุมชนอีกด้วย. แต่มีปัญหามีค่าระดับน้ำตาลที่ตรวจได้สูงหรือต่ำมากไม่สัมพันธ์กับลักษณะเวชกรรม ทำให้เจ้าหน้าที่ไม่รับไว้ในผลที่ตรวจได้ จึงต้องส่งผู้ป่วยกลับมาตรวจด้วยวิธีในห้องปฏิบัติการที่โรงพยาบาล ซึ่งเป็นภาระซ้ำซ้อนต่อผู้ป่วย รวมทั้งภาระในการเดินทางมาโรงพยาบาลด้วย. ดังนั้นผู้วิจัยจึงทำการศึกษาครั้งนี้เพื่อประเมินความสัมพันธ์ระหว่างการตรวจ ๒ วิธีว่ามีความสอดคล้องกันหรือไม่อย่างไร.

ระเบียบวิธีศึกษา

ประชากรกลุ่มตัวอย่าง

ผู้ป่วยเบาหวานที่มารับบริการที่คลินิกโรคเบาหวานโรงพยาบาลคริเชียงใหม่ ในช่วงเดือนสิงหาคม-กันยายน พ.ศ. ๒๕๕๐ จำนวน ๒๖๗ ราย. ให้ผู้ป่วยดอหาร ๖-๙ ชั่วโมง ก่อนเก็บตัวอย่างเลือด.

เครื่องมือที่ใช้

๑. แบบสัมภาษณ์ เพื่อเก็บข้อมูลทั่วไป (ได้แก่ เพศ อายุ น้ำหนัก ส่วนสูง อัชีพ แรงดันเลือด) และผลการตรวจระดับน้ำตาลในเลือดครบเจาะจากปลายหัวมือที่ตรวจวัดด้วยเครื่อง Accu-Chek Advantage และผลการตรวจระดับน้ำตาลในพลาสม่าด้วยเครื่อง Fully.

๒. เครื่อง Accu-Chek Advantage ของบริษัท Roche ผลิตในประเทศสวีเดน (number ๘๕๓๙๔๕๐๖๔๐) ใช้หลักการตรวจระดับน้ำตาลโดยวัดจำนวนอีเลคตรอนที่เกิดขึ้นภายหลังจากน้ำตาลในเลือดทำปฏิกิริยา กับเอนไซม์ในແນບກลูโคส ที่ได้รับการทดสอบด้วยน้ำยาควบคุมในเบื้องต้นแล้ว ว่ามีความแม่นยำอยู่ในเกณฑ์ดี. ส่วนແນບກลูโคสที่ใช้เป็น Accu-Chek Advantage II (lot ๔๔๙๙๑) หมวดอายุเดือนกันยายน พ.ศ. ๒๕๕๑.

๓. เครื่อง Fully ของบริษัท Affinitech (model RM ๔๐๐๐ number ๘๐๐๕๙) ใช้หลักการตรวจระดับน้ำตาลด้วยวิธีกลูโคสออกซิเดส. เครื่องดังกล่าวได้รับการทดสอบเพื่อควบคุมคุณภาพเป็นประจำทุกวัน มีค่าสัมประสิทธิ์ความแปรปรวน (coefficient of variation, CV) ร้อยละ ๙.๑๕.

วิธีดำเนินการ

๑. ตรวจสอบรหัสของเครื่อง Accu-Chek Advantage และແນບກลูโคสให้ตรงกันทุกครั้งก่อนทำการทดสอบ.

๒. ตรวจสอบวันหมวดอายุของແນບກลูโคสทุกครั้งก่อนทำการทดสอบ.

๓. หลังการใช้งานทุกครั้ง ให้เก็บภาชนะที่บรรจุແນບ

กลูโคสในที่ไม่ร้อนหรือชื้นจนเกินไป.

๔. เปิดเครื่อง Accu-Chek Advantage และเสียบແນບກลูโคสเข้ากับตัวเครื่อง.

๕. เจาะเลือดปลายหัวมือด้วยเทคนิคปลอกดึง ลีกพอประมาณให้เลือดไหลลงดูดโดยไม่ต้องบีบเค้น. หยดเลือด ๑ หยดลงตรงตำแหน่งบนແນບກลูโคส. เครื่องจะตรวจวัดระดับน้ำตาลและแสดงผลภายใน ๒๐ วินาที. บันทึกค่าที่เครื่องอ่านได้.

๖. เจาะเลือดประมาณ ๓ มิลลิลิตรจากหลอดเลือดดำที่บริเวณพับแขนด้วยเทคนิคปลอกดึง.

๗. นำเลือดใส่ในหลอดเก็บเลือดที่มีสารโซเดียมฟลูออร์เจนให้ผสมเข้ากัน.

๘. นำไปปั่นด้วยเครื่องปั่นเหวี่ยงที่ความเร็ว ๓,๐๐๐ รอบต่อนาที เป็นเวลา ๕ นาที.

๙. นำผลมาจำนวน ๔ ไมโครลิตรไปตรวจวัดระดับน้ำตาลด้วยเครื่อง Fully บันทึกค่าที่เครื่องอ่านได้.

การวิเคราะห์ข้อมูล

ใช้โปรแกรมสำเร็จรูป SPSS

- วิเคราะห์ข้อมูลเชิงพรรณนา สำหรับข้อมูลทั่วไปของประชากรกลุ่มตัวอย่าง ได้แก่ เพศ, อายุ, ดัชนีมวลกาย, อัชีพ และแรงดันเลือด และเป็นค่าที่ค่าวัยลับ, ค่าเฉลี่ย และค่าเบี่ยงเบนมาตรฐาน.

- วิเคราะห์ความสัมพันธ์ของค่าระดับน้ำตาลในเลือดครบที่ตรวจวัดด้วยเครื่อง Accu-Chek Advantage กับค่าระดับน้ำตาลในพลาสม่า ที่ตรวจวัดด้วยเครื่อง Fully และเป็นค่าสัมประสิทธิ์สหสัมพันธ์ (ค่า r).

- นำค่าสัมประสิทธิ์สหสัมพันธ์ที่ได้มาคำนายน่าจะระดับน้ำตาลในพลาสม่าที่เจาะจากหลอดเลือดดำบริเวณพับแขนค่าระดับน้ำตาลในเลือดครบที่เจาะจากปลายหัวมือ และตรวจวัดด้วยเครื่อง Accu-Chek Advantage โดยใช้สมการถดถอยเชิงเส้นตรง เมื่อความสัมพันธ์ของระดับน้ำตาลในเลือดครบที่ตรวจด้วยเครื่อง Accu-Chek Advantage และระดับน้ำตาลในพลาสม่าตรวจด้วยเครื่อง Fully เป็นเส้นตรง.



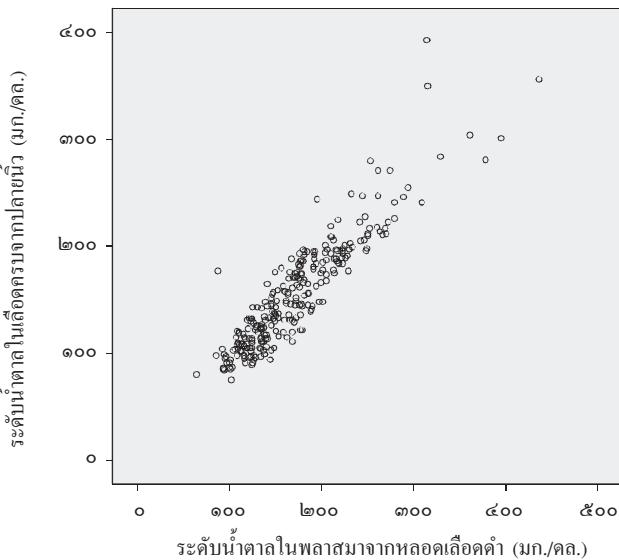
ผลการศึกษา

ข้อมูลทั่วไป ผู้ป่วยตัวอย่าง ๒๖๗ ราย เป็นชาย ๑๗ คน (ร้อยละ ๒๕.๑) และหญิง ๒๔๐ คน (ร้อยละ ๗๔.๙), อายุเฉลี่ย ๔๘.๘๗ ปี (๒๗-๘๒ ปี) (รายละเอียดดูตารางที่ ๑), ดัชนีมวลกายเฉลี่ย ๒๖.๔๓ (๑๗.๐๖-๓๔.๖๗) แบ่งเป็นผู้ป่วยน้ำหนักต่ำกว่าเกณฑ์ ($BMI < ๒๐$) ๑๔ ราย (ร้อยละ ๕.๒), น้ำหนักปกติ ($BMI ๒๐-๒๔.๙๗$) ๙๐ ราย (ร้อยละ ๓๓.๗), น้ำหนักสูงกว่าเกณฑ์ ($BMI \Rightarrow ๒๕.๑๖$) ๑๖๓ ราย (ร้อยละ ๖๑.๑); อาชีพเกษตรกร ๗๕ ราย (ร้อยละ ๒๙.๑), งานบ้าน ๑๔๓ ราย (ร้อยละ ๕๓.๖), รับจำจ้างและค้าขาย ๑๒ ราย (ร้อยละ ๔.๗), รับราชการ ๗ ราย (ร้อยละ ๒.๖); ระดับแรงดันเลือดในเกณฑ์ปกติ ๑๓๒ ราย (ร้อยละ ๔๙.๔), ระดับแรงดันโลหิตสูงมากกว่าหรือเท่ากับ ๑๔๐ มม.ปรอท ๑๑๒ ราย (ร้อยละ ๔๑.๗), ระดับแรงดันโลหิตสูงมากกว่าหรือเท่ากับ ๖๐ มม.ปรอท ๑๕๕ ราย (ร้อยละ ๕๙.๑). (ตารางที่ ๑)

ระดับน้ำตาลในเลือด ค่าระดับน้ำตาลในเลือดครบที่เจาะจากปลายนิ้วมือ ที่ตรวจด้วยเครื่อง Accu-Chek Advantage กับค่าระดับน้ำตาลในพลาสมาที่เจาะจากหลอดเลือดดำที่ตรวจด้วยเครื่อง Fully ไนผู้ป่วยรายเดียวทั้ง มีความสัมพันธ์เชิงเส้นตรง (รูปที่ ๑) โดยมีค่าสัมประสิทธิ์สหสัมพันธ์ (r^2) เท่ากับ ๐.๙๓๓ และค่าระดับน้ำตาลในพลาสมากางหลอดเลือดดำ (r^2) เท่ากับ ๐.๙๗๓ และค่าระดับน้ำตาลในพลาสมากางหลอดเลือดดำโดยสมการทดถอยเส้นตรงได้เป็น $Y = ๐.๙๗๔X + ๑๔.๕๗$; adjusted R square ๐.๙๗๓.

ตารางที่ ๑ อายุผู้ป่วยนานาหาร

	ราย	ร้อยละ
อายุ (ปี)		
น้อยกว่า ๓๐	๗	๐.๔
๓๐-๓๙	๑๑	๔.๑
๔๐-๔๙	๓๗	๑๓.๔
๕๐-๕๙	๕๔	๑๙.๒
๖๐ ขึ้นไป	๑๑๘	๔๗.๕



รูปที่ ๑ ความสัมพันธ์เชิงเส้นตรงของระดับน้ำตาลในเลือดครบที่เจาะจากปลายนิ้วมือเปรียบเทียบกับระดับน้ำตาลในพลาสมาที่เจาะจากหลอดเลือดดำ

ตารางที่ ๒ ระดับน้ำตาลในเลือดครบเปรียบเทียบกับระดับน้ำตาลในพลาสมา

ระดับน้ำตาล	เลือดครบ (มก./คล.)	พลาสมา (มก./คล.)	ค่าแตกต่าง*
ค่าเฉลี่ย	๑๕๖.๐๙	๑๗๑.๗๗	๑๕.๖๔
ค่าเบี่ยงเบนมาตรฐาน	๕๑.๖๐	๕๗.๑๕	๕.๕๕

*ค่าความแตกต่าง = ค่าระดับน้ำตาลในพลาสมา - ค่าระดับน้ำตาลในเลือดครบปลายนิ้วมือ

เมื่อเปรียบเทียบค่าระดับน้ำตาลในเลือดครบที่มาจากปลายนิ้วมือกับค่าระดับน้ำตาลในพลาสมาที่มาจากหลอดเลือดดำ พบร้าร้อยละ ๗๕.๖ มีค่าระดับน้ำตาลในพลาสมาสูงกว่าในเลือดครบ และมีส่วนน้อยเพียงร้อยละ ๒๔.๓๙ ที่มีค่าระดับน้ำตาลในพลาสมาต่ำกว่าในเลือดครบ. ทั้งนี้ค่าเฉลี่ยของระดับน้ำตาลในเลือดครบเท่ากับ ๑๕.๖๕ มก./ดล. (ร้อยละ ๙.๑) ดูตารางที่ ๒ ประกอบ.

วิจารณ์

เครื่องมือที่ใช้ในการตรวจวัดระดับน้ำตาลในเลือด ควรมีค่าสัมประสิทธิ์ความแปรปรวน (coefficient of variation, CV) ต่ำกว่าร้อยละ ๑๐ หรือมีค่าเบี่ยงเบนมาตรฐาน น้อยกว่า ๑๒.๖ มก./ดล.^(๑) ในกรณีขึ้นร้องนี้พบว่าเครื่อง Fully มี within-run CV ร้อยละ ๙.๑๕ จึงมีความแม่นยำ สามารถนำไปใช้ในการติดตามระดับน้ำตาลในเลือดได้ดี. เมื่อนำค่าระดับน้ำตาลที่ตรวจวัดด้วยเครื่อง Fully มาใช้เปรียบเทียบ กับค่าระดับน้ำตาลที่ตรวจตรวจด้วยเครื่อง Accu-Chek Advantage พบร้ามีความสัมพันธ์เชิงเส้นตรง.

ค่าระดับน้ำตาลในพลาสมาที่ตรวจด้วยเครื่อง Fully มีค่าสูงกว่าระดับน้ำตาลในเลือดครบที่ตรวจด้วยเครื่อง Accu-Chek Advantage คือสูงกว่าร้อยละ ๙.๑ ทั้งนี้เนื่องจากพลาสมามีปริมาณน้ำมากกว่าเลือดครบที่มีเนื้อเดียวกันแต่ทำให้ระดับน้ำตาลซึ่งละลายอยู่ในน้ำจากพลาสมามีค่ามากกว่าระดับน้ำตาลจากเลือดครบ สอดคล้องกับหลาย ๆ การศึกษาที่พบว่าโดยเฉลี่ยค่าระดับน้ำตาลในพลาสมาจะสูงกว่าค่าระดับน้ำตาลที่ตรวจจากเลือดครบร้อยละ ๒.๖-๑๕.๐^(๑๒-๑๓). แต่เนื่องจากค่าระดับน้ำตาลในเลือดครบและค่าระดับน้ำตาลในพลาสมามีค่าสัมประสิทธิ์ของความสัมพันธ์เท่ากับ ๐.๙๑๓ แสดงว่าค่าระดับน้ำตาลในเลือดของหั้งสองกลุ่มนี้มีความสัมพันธ์กันในระดับที่สูงมาก (อยู่ในช่วง ๐.๙-๑.๐) ดังนั้นจึงสามารถนำเครื่อง Accu-Chek Advantage มาทดแทนการตรวจด้วยวิธีมาตรฐานในผู้ป่วยเบาหวานได้ และเนื่องจากค่าระดับน้ำตาลในเลือดครบจากปลายนิ้วมือและค่าระดับน้ำตาล

ตารางที่ ๓ ค่าระดับน้ำตาลในเลือดครบที่คำนวณจากสมการ
ลดตอนเชิงเส้นตรง $Y = ๐.๙๒๔X + ๑๔.๕๗๔$

ค่าระดับ น้ำตาลใน พลาสมา (X) (มก./ดล.)	ค่าระดับน้ำตาลในเลือด ครบ (Y) (มก./ดล.)
๑๒๖	$๐.๙๒๔(๑๒๖) + ๑๔.๕๗๔ = ๑๑๘.๔๐$
๑๓๐	$๐.๙๒๔(๑๓๐) + ๑๔.๕๗๔ = ๑๒๑.๖๕$

ในพลาสมาซึ่งตรวจด้วยวิธีมาตรฐานมีความสัมพันธ์เชิงเส้นตรง ทำให้สามารถประมาณค่าที่แท้จริงจากการทดสอบโดยเชิงเส้นตรง $Y = ๐.๙๒๔X + ๑๔.๕๗๔$ ซึ่งจะมีประโยชน์ในการติดตามระดับน้ำตาลในพลาสมาขณะอดอาหารให้ได้น้อยกว่า ๑๓๐ มก./ดล. ควรยึดระดับน้ำตาลที่ตรวจได้จากเครื่อง Accu-Chek Advantage โดยวิธีใช้เลือดครบจากปลายนิ้วมือที่น้อยกว่า ๑๒๒ มก./ดล. เป็นแผนที่ในการติดตาม (ตารางที่ ๓).

จากการศึกษาในครั้งนี้ ทำให้สามารถประยุกต์ใช้เครื่อง Accu-Chek Advantage ในการติดตามระดับน้ำตาลทั้งในแผนกผู้ป่วยนอก ผู้ป่วยใน และคลินิกโรคเบาหวานได้เนื่องจากการตรวจน้ำตาลในเลือดด้วยเครื่อง Accu-Chek Advantage ทำได้สะดวกและรวดเร็วกว่าการตรวจชั้นสูตรแบบมาตรฐาน โดยที่สามารถเจาะตรวจได้ด้วยเจ้าหน้าที่พยาบาลเพียง ๑ ท่าน ใช้ปริมาณเลือดและเวลาในการตรวจที่น้อยกว่า. ดังนั้นการนำเครื่องตรวจ Accu-Chek Advantage มาใช้ในการการติดตามการรักษาผู้ป่วยเบาหวานจึงมีความเหมาะสม โดยเฉพาะอย่างยิ่งในสถานีฉุกเฉินและโรงพยาบาลขนาดเล็กที่ขาดเครื่องมือมาตรฐาน นอกจากนี้ผู้ป่วยเบาหวานหรือญาติยังสามารถตรวจระดับน้ำตาลได้เองที่บ้าน โดยไม่ต้องมาตรวจที่โรงพยาบาล แต่ทั้งนี้ควรต้องได้รับการสอนวิธีการตรวจที่ถูกวิธีโดยเจ้าหน้าที่ก่อน.

อย่างไรก็ดี ยังมีความจำกัดในการนำผลการศึกษาไปประยุกต์ใช้โดยทั่วไป เพราะความแม่นยำของเครื่อง Accu-



Chek Advantage ที่ได้จากการศึกษานี้ มีข้อจำกัดในการนำไปประยุกต์ใช้กับการตรวจระดับน้ำตาลด้วยตนเองของผู้ป่วยเบาหวานที่บ้าน เพราะในการศึกษานี้ใช้พยาบาลที่คุ้นเคยและได้รับการฝึกเกี่ยวกับเทคนิคในการใช้เครื่อง Accu-Chek Advantage มา ก่อนเป็นผู้ตรวจ จึงทำให้มีความผิดพลาดค่อนข้างต่ำ และเนื่องจากการศึกษาระบบนี้เป็นการศึกษาในเครื่อง Accu-Chek Advantage เพียงเครื่องเดียว คือเฉพาะเครื่องที่ใช้ในคลินิกโรคเบาหวาน โรงพยาบาลครีเชียงใหม่ ดังนั้นจึงควรจะต้องทำการศึกษาเพิ่มเติมในเครื่องที่ใช้ในสถานีอนามัยต่างๆ เพื่อเปรียบเทียบค่าลัมປระสิทธิ์สัมพันธ์ (correlation coefficient, r) และสมการถดถอยเชิงเส้นตรง (linear regression) และดูความผันแปรที่เกิดจากเครื่องแต่ละเครื่องตัวwise เพราะถึงแม้ว่าจะเป็นเครื่อง Accu-Chek Advantage รุ่นเดียวกันก็ตาม แต่ก็อาจจะมีค่าดังกล่าวที่แตกต่างกัน ทั้งนี้เพื่อให้เจ้าหน้าที่มั่นใจได้ว่า ค่าระดับน้ำตาลที่ตรวจวัดได้ที่มีค่าสูงหรือต่ำมากจนเกินไปมีลัมพันธ์กับอาการทางเวชกรรมนั้นเกิดจากระดับน้ำตาลที่สูงหรือต่ำจริง หรือเกิดจากความผันแปรของเครื่องในการอ่านค่า.

กิตติกรรมประกาศ

เจ้าหน้าที่ห้องปฏิบัติการ โรงพยาบาลครีเชียงใหม่ พยาบาล และเจ้าหน้าที่ประจำคลินิกโรคเบาหวานโรงพยาบาลครีเชียงใหม่ ได้ให้ความร่วมมือช่วยเหลือในการเก็บข้อมูล.

เอกสารอ้างอิง

๑. Wild S, Roglic G, Green A, Sicree R, King H. Global prevalence of diabetes: estimate for the year 2000 and projections for 2030. *Diabetes Care* 2004;27:1047-53.
๒. Haslam DW, James WP. Obesity. *Lancet* 2005;366:1197-209.
๓. วิชัย เอกพลากร, Stolk RP, Neal B, ไพบูลย์ สุริยะวงศ์ไพศาล, วีระศักดิ์ จงสุริวัฒน์วงศ์, สาขันท์ ชีพอุดมวิทย์, และคณะ. The prevalence and management of diabetes in Thai adult: The International Collaborative Study of Cardiovascular Disease in Asia. *Diabetes Care* 2003;26:2758-63.
๔. สถาบันเวชศาสตร์ผู้สูงอายุ กรมการแพทย์ กระทรวงสาธารณสุข. แนวทางเวชปฏิบัติการป้องกัน การคัดกรองและสืบค้นระยะเริ่มแรก ของโรคเบาหวาน โรคหลอดเลือดหัวใจ และโรคกระเพาะในผู้สูงอายุ. กรุงเทพมหานคร: ชุมนุมสหกรณ์การเกษตรแห่งประเทศไทย จำกัด; ๒๕๔๕.
๕. Miki E, Fukuda M, Kuzuya T. Relation of the course of retinopathy to control of diabetes, age and therapeutic agents in diabetic Japanese patients. *Diabetes Care* 1969;19:733-80.
๖. Keiding NR, Root HF, Marble A. Importance of control diabetes in prevention of vascular complications. *J Am Med Assoc* 1952; 150:946-9.
๗. A Joint Editorial Statement by the American Diabetes Association; the National Heart, Lung, and Blood Institute; the Juvenile Diabetes Foundation International; the National Institute of Diabetes and Digestive and Kidney Diseases; and the American Heart Association. Diabetes mellitus: a major risk factor for cardiovascular disease. *Circulation* 1999;100:1132-3.
๘. American Diabetes Association. Self-monitoring of blood glucose. *Diabetes care* 1996;19 (Suppl 1):S62-6.
๙. สุชาติพย์ พิพูลย์. การแปลผลห้องปฏิบัติการสำหรับเภสัชกร. กรุงเทพมหานคร: เท็กซ์แอนด์เจอร์นัล พับลิเคชั่น จำกัด; ๒๕๔๕.
๑๐. นมทิรา ทองสาริ. การตรวจคัดกรองโรคเบาหวานในชุมชนโดยใช้การตรวจหาระดับกลูโคสจากเลือดที่ปลายนิ้ว. วิชิรเวชสาร ๒๕๔๒; ๔๓:๗๗๕-๗๘.
๑๑. Weiss SL, Cembrowski GS, Mazze RS. Patient and physician analytic goals for self-monitoring blood glucose instruments. *Am J Clin Pathol* 1994;102:611-5.
๑๒. พิพัฒน์ จิรันยราดุล. การประเมินความแม่นยำของการตรวจระดับน้ำตาลในเลือดด้วยเครื่องตรวจวัดระดับน้ำตาลในเลือด. วารสารกรมการแพทย์ ๒๕๓๕;๒๑:๑-๖.
๑๓. เทพสรรค์ สื่อรัมรุ่งเรือง, เสวต ศรีสว่าง. การประเมินประสิทธิภาพของเครื่องตรวจวัดระดับกลูโคสในเลือด Advantage ที่ใช้ในโรงพยาบาลอนุบาล. ขอนแก่นเวชสาร ๒๕๔๖;๒๗:๖๐-๖๒.
๑๔. อัจฉรา ธรรมประสิทธิ์, นภัสวรรณ ธรรมกัมภีร์, ชัชลิต รัตตสาร. ความแม่นยำของการวัดระดับน้ำตาลในเลือดโดยเครื่องกลูโคมิเตอร์ที่คลินิกโรคเบาหวานของโรงพยาบาลส่งขลາนคณฑร์. สงขลา นคินทร์เวชสาร ๒๕๓๘;๓๓:๑๕-๒๐.
๑๕. ชัชิต อีอ้ออชญาสัย. การเปรียบเทียบค่ากลูโคสใน venous whole blood และ capillary whole blood วัดโดยเครื่อง Precision QID กับค่ากลูโคสในพลาasma ที่ตรวจวัดโดยวิธี glucose oxidase. ตากสิน เวชสาร ๒๕๔๓;๑๘:๒๔-๓๔.
๑๖. อรทัย ตั้งวงศิทธิชัย, นงนุช เพ็ชรร่วง, สุรพล ตั้งวงศิทธิชัย, راتนาพร ถินโพธิ์เดช, สุจินต์ อัศววิทูรพิพย์. การศึกษาประสิทธิภาพเครื่องวัดระดับน้ำตาลกลูโคสในเลือดวันทัชทู. สารศิริราช ๒๕๓๕; ๔๔:๕๘-๖๒.